RELATÓRIO SÓDRE OAVI
CAUSAS DASAM PRAMICHIAMAO
Ocorrência em Olimbia, segundo comunicação via NIOANI -> Isauro Assis de Souza
DADOS DO ALLEGAIO
1. Número: \$57
2. Data de preenchimento: 20 4/Vollo/65
3. Local onde foi observado: Olimpia
1: ielator: Issuro Aces de Cons
5. Cartão perinrado no: (Panado a Lupe 1 te mod Canalla)
6. Fita do Computador nº:
7. Fita de Gravador nº:
8. Anexos:
9. Autorizo o Quartel General da 4ª Zona Lerea a utilizar
estas declarações para fins de estudo, pesquizas e neces
sárias divulgações.
ODS.E.IVDOR

	• 2 •
I - DADOS RELATIVOS AG	
1. Nome: Odi	for Jose b Hollweing
2. Idade: 35 a	
3. Sexo: maneul	lies
4. Compleixão físi	ca: media (si / 147+0550ml)
5. Estado civil:	canado
a) filhos ~ b) pessoas com	que habita -
6. Religião:	
a) pratica -	
b) estuda 🕳	
c) conversa son	ore -
d) nome do lide	er religioso 🕶
7. Habitos:	
a) grupo de sua	as rekações -
	rmais de conversas/leituras -
c) distrações	
d) vícios -	
e) etc =	4
8. Grau de cultur	
a) não sabe le	

- b) sabe ler e escrever com deficiência -
- c) curso primário completo -
- d) Curso Ginasial:
 - 1) completo -
 - 2) incompleto -
- e) Curso Superior:
 - 1) completo -
 - 2) incompleto -
- f) Curso Universitário:
 - 1) completo 💥
 - 2) incompleto -
 - 3) Faculdades que frequentou:

9. Profissões:

a)	que ja exerceu -
(و	que exerce presentemente - Comingia dendido dições econômico-financeiras:
10. Con	dições econômico-financeiras:
	Boas
1	os psicológicos a serem fornecidos pelo médico habitu do observador e pessoas de suas relações:
(a)	personalidade - Equilibre of
(d	caráter = -but
c)	contrôle enocional - Co
12. 12. Cor	ndições psico-físicas no momento da observação:
(a)	alimentado -
.b)	injerido bebida alcóólica -
	cansaço - 3- fisica de se so de obse
a)	trabalhando
e)	distraido com algo -
(r)	subtâneidade ou mão da observação -
±).	
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
(g)	tensões familiares, pessoais, políticas etc -

13. Arma individual la observador no momento da observação:

14. TV:

- a) não possui
 - b) possui e gosta dos seguintes programas:



15. Rádio-receptor:

- -a) não possui
 - b) possui e gosta dos seguintes programas:



16. Intervalo de tempo decorrido entre a observação e esta de claração:

17. Outros dados julgados úteis:

						191
70.70		カリカハニ	7 7 1 2 2 5 3 10	7 10 11	OUS ATV ADOR	101:00
1 1		1) 2 1) 0.5	ROLL CONTRACTOR	. E ARTA	Olas didy builds	() () () (
-	-	LALOU	A CALL A LANGE INC.	AL ALLIAN	0.00 1 1 2.20 021/	

- 1. Município: Olian pis
- 2. Estado: SP
- 3. Posição em relação a:
 - a) Sítio -
 - b) fazonda .
 - c) vila -
 - d) cidade -

4. Características regional em relação a acidentes geográfi-

- a) plana:
 - 1) planicie lora
- (0: 2) planal to
 - b) montanhosa -
 - c) litoranea -
 - d) hidrográfica =
- 5. Vegetação local:
 - a) rasteira -
 - b) caatinga -
 - c) mata -
 - d) floresta -
 - e) culturas -
 - f) jardins -
- 6. Minas e Jazidas:

,				
	7 : 17 00	O 317 40 125 7110	3	0 10 110 17 10 70
·	D. LIJUS		11	QUSERVAÇÃO
	minutes and a			Carried and the same

- 1. Mora: 2130P
- 2. Dia da senana: 6ª feiro
- 3. Dia do mês: 13- Jun-69
- 4. Estação do ano: Tuverno
- 5. mo: 1969.
- 6. Condições atmosféricas no momento da observação:
 - a) Diurna:
 - e-l) posição do Sol em relação ao binômio observador/

b) Noturna:

1) posição da Lua em relação ao binômio observador/

NW - não interferir

2) fase da Lua -

· Q. Crescent

3) estrelas visíveis:

- (a) Céu estrelado -
 - (b) Cén parcialmente estrelado -
 - (c) Céu som estrelas ,

c) Nuvens:

- 1) nenhuma 🛼 📖
- 2) poucas ~
- 3) bastante -
 - 4) totalmente nublado -
- d) Temperatura:
 - 1) frio -
 - 2.) môrno -
 - 3) quenta -

l) sêco -
2) húnido -
3) bruna sêca -
+) nevoeiro -
5) chuva -
6) tempestade:
(a) no local -
(b) nas proximidades
(r) Vento:
1) Intersidade:
(a) mulo -
(a) fraco -
(c) moderado
(d) forte =
2) Direção:
7. Posição relativa OANI/OBSERVADOR:
a) distância entre OANI e observador, tomada sobre o so-
mão par dizer
b) posição en relação ao horizonte de ZERO a NOVENTA GRAUS:
4/5°= ±
c) com referência a:
(Poste tôrre, antena, linha de alta tensão, floresta e etc)
tône da Igreja
8. Descrição do lugar:
Tax in a second
d) presence eventual de pessoas:
con a lay apograde
d) presença eventual de pessoas:
1) números grands -> fodo os 9 possovous na ma moquels [2) em primo por monor su sis es visitales: Os voldo Minorio Q 3) afastadas entre sis
Shore Carline Co 11 (Shalls Minania)
Caudido de Molos
3) afastadas entre si:

- e) presença de animais: M 🍑
 - 2) quantidade: ...
- f) existência ou não de reflexos metálicos, aquáticos, etc, no momento da observação:



- 9. Presença, nas imediações, de:
 - a) casas -
 - b) fábricas -

 - d) hosvitais ~
 - e) quartéis -
 - T) antenas de Rádio-Estasôras -
 - g) antenas de repetidoras de relevisão -
 - h) sub-estações de energia elétrica -
 - i) usinas elétricas i.e. o. ...
 - . J) linhas de baixa tensão et Julian de
 - h) linhas de alta tensão a dura a
 - 1) transformadores
 - m) rodovias ika denako
 - n) ferrovias on temple
 - o) oleodutos.......
 - p) adutoras de água -
 - q) outros imóveis notáveis:
 - 5 5 6 6 6 6
 - military with the state of the
 - (a) ວາມປະຊຸນ ໃນໄດ້ພາຍສາ ພວກຮ້ອນປ່າ:

	111 //2	9 -	** •	
lo. Posição	astronômica	do lujar da ob	pservação (cart	a estelar
a) azim	ate do local	(quando houver	ascenção reta	do OAMI)
A E		x	Tr.	ì
11. Condição	os do Mar (no	dia da observ	raçã:	
. a) calmo	Q → Q · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1000 mg 1000 mg 1000 mg 1000 mg	e i
ומינט (פ	ulento (ondu),	ações) -		8
c) espe	lhado =	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Mariene je	
r		cristas) -		
				•
12. Outros:			in the second se	*
a) dado	s ionosférico	s .		* . *
b) dado	s sõpre o com	portamento do	mugnetismo -	
(c) anál	ise qualito-c	rugistitativa de	e matoriais col	hidos no
1008	i de aproxima	r carjoq ro osgr 	00 5010 -	1 47
· d) anál	ise de outros	ą materiais 🛼		49
		make a live see		3.00 3.00
e) anal	ise de materi	lal delxado por	Y. OANI.	<u>,</u> 3
. 12. simocă	o do observisi	lor-no movembo	da observação:	
9		e e		
(2) 0220		livre (ande: (Ona a dealeas	rento M-
in and	enter the first transfer of the en	livre (onde;	cual o desicca	iento)/-
	nterior de pr	rédio -		iento)/-
c) dent	nterior de pi	rédio =		iento)/-
(a) dent	nterior de pr ro de veículo spécie:	rédio =		iento)/-
c) dent : l) e : 2) v	nterior de pr ro de vaículo spécie:	rédio -		iento)/-
c) dentl) e2) v3) a	nterior de priro de veículo spécie: clocidade ~	rédio - Pos aso de aeronav	0 -	
c) dent l) e 2) v 3) a	nterior de proposicion de valeulo espécie: clocidade ~	radio - Pos aso de aeromave rigindo, passa		
c) dent l) e 2) v 3) a 1, p	nterior de proposicion de valeulo espécie: colocidade especies distribute especies distribute especies distribute especies distributes de proposition de proposition de proposition de proposition de proposition de la complexión de la comp	rédio - Pos aso de aeronav rigindo, passa, ernas:	0 -	
c) dent l) e 2) v 3) a 1;) p	nterior de proposicion de valeulo espécie: clocidade - calcitude especialitates de la calcitate especialitates de la calcitate especialitate especialitates de la calcitate especialitate especialitat	redio - eso de aeronave rigindo, passa, ernas:	e - geiro ou outra	
6) dent 1) e 2) v 3) a 1) p 5) c	nterior de proposicion de vaículo espécie. Celocidade -	radio - Pos aso de aeronave rigindo, passa ernas:	e - geiro ou outra	
c) dent l) e 2) v 3) a 4) p 5) c	nterior de proposicion de valeulo espécie: clocidade - calcitude especialitates de la calcitate especialitates de la calcitate especialitate especialitates de la calcitate especialitate especialitat	redio -	e - geiro ou outra	
c) dent l) e 2) v 3) a l) p 5) c (nterior de proposecie: spécie: clocidade - l' l'utude éa ca con luzes inte (a) acesas - (b) apagadas - (con faróis:	redio - eso de aeromave rigindo, passa ernas:	e - geiro ou outra	

IV - DADOS REFERENCES AO'S OANT'S

2. Descrição livre, feita pelo obe 200: Dia 13/6/69; 2130P; quintal para apara focha ha tomeria que estara vayando.

O quintal estara acuno, eva as luye da ma e dairinha apagados pelo go pude no tar ma obaridade e misha soulira do go que derica en los selocidade, como se forme cair fogo que derica en los relocidade, como se forme cair don para derto de cara a chamar minho ejora a que ob quellais ja a moma su bia ora oliminario da de interiolade, ora a un tara do e Certima na pagas anterior vero).

2. Dados técnicos:

- a) tempo de duração do fenômeno:
- b) formato: redondo

c) dimensões (se possível comparadas com objetos promimos), com croquis:

do Tamanho da lua lheia

à) aparência:

- l) sólido -
- 2) acomodávol -
- 3) opaco -
- 4) translúcido -
- 5) luminosidade emitida:
 - (a) luz refletida -
 - (b) ardento -
 - (c) cintilante -
 - (d) intensidade forte
 - (e) continua -
 - (f) intermittante -

(g) colorações - Acervo de documentos oficiais da Força Aérea Brasileira (SIOANI), convertidos em arquiva digital for Edispa Boaventura Jr / GUG - Grupo Ufológico de Guarujá

(continuação do to II-1) No momento en que diminura a luminondado, re verificate que dente havia ly - a bola a aprentire do tananho de ana los cheia e se deslocara ora para un lado ora para outo, ou paro cima con para laixo, surpre en velocichale indescritural. Tiquei observando o objeto até de 2 h 30 de machingade, que do o memo se deslocare en dueras à fronteira de Mines Gerais (Icem, adade parlita), en velocidade de como None instate emitir rais de les agri o fato: anche espar, or senhors Usvaldo Minain esposa Caulin Cardich de natur e mita pensar que parara- na ma e force advertidos por imme Mevo acirescentar que jamais en preocupei con Misios voaclores, obiridado senmo de sua susteina

e) faróis:
inch
1) número:
2) disposição em relação ao OANI -
3) alcahee da iluminação projetada
+) côr da luz emitida -
5) intermitenze ou continua
6) feixe de/luz ou luz difusa 2
7) formato & farol -
8) tamanho em relação ao OANI
f) janelas:
1) número:
2) disposição em relação ao OANI -
3) tamanho relativo ao O.MI -
4) romato
5) cor do "vidro" de vedação -
)) Bor do Viaro de Vedação 2
g) porta:
l) aberta - /
2.) fechada (frestas?) -
pera baixo
para o lado
de correr
4) tamanho relativo ao OANI -
5) tamanho velativo ao tripulante -
6) formato -
7) posição relativa ao OANI -
8) acionamento manual ou automático -
h) suportes de apoio:
1) pairado, aparentemente sen apoio -
2) apoiado no chão:
(a) número de appios:
(b) posição relativa ao OARI -
(c) comprimento
(d) formato e terminação -
(e) forma de rocolhimento .
a Aérea Brasileira (SIOANI), convertidos em arquivo digital por Edison Boaventura Jr / GU

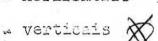
i) existência de estribos, saliências laterais, etc:



j) outros dados julgados convenientes:



- 3. Dados referentes a posições e movimentos:
 - a) OANI imovol:
 - 1) no tôdo 🕢
 - 2) en parte:
 - : (a), corpo central fixo -
 - (b) corpo central movel tipo de movimento (rota-
 - movimento equiliprado, estavel -
 - b) CAMI em movimento:
 - 1) rotação -
 - 2) oscilação estacionária -
 - 3) equilibrado estável -
 - 나) zig-zag -
 - 5) fôlha sêca -
 - 6) parafuso -
 - 7) manobras lentas -
 - 8) manobras bruscas 🕳
 - 9) desenvolvimentos horizontals



10) maneira de desaparecimento - vagarosa

instantanea

c)	trajetória	do	OANT:
	T) de onde		

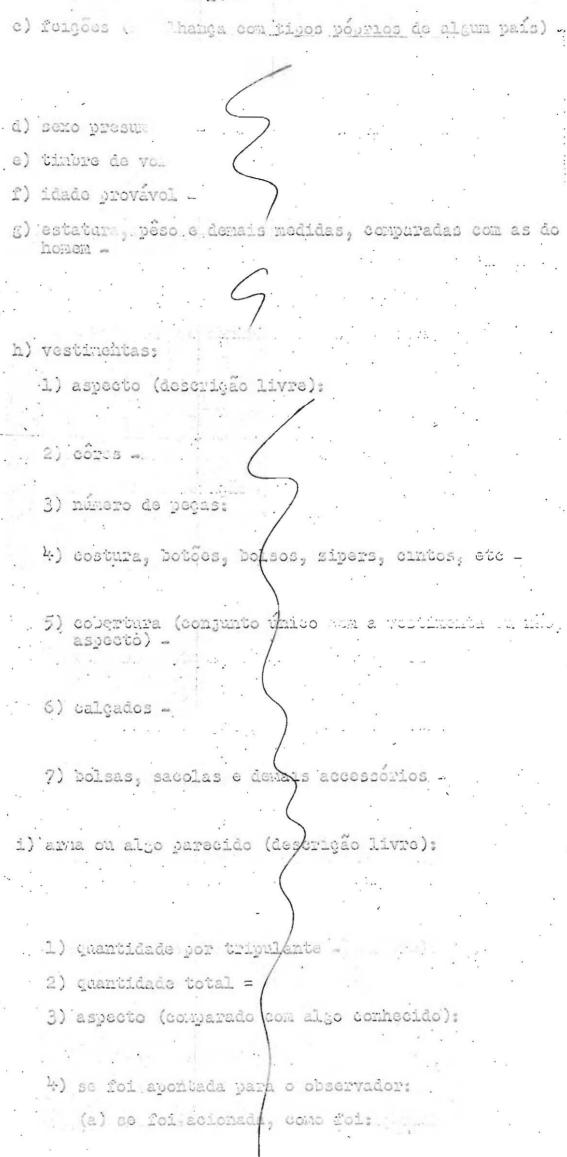
- . 2) para onde foi Norte.
 - 3) que manopra sez les locamentes relibres

4. Dados referentes a ruídos:

- a) não houve ~
- b) cibilante
- c) cascata ou catarata (água caindo com ruído)
- d) cascalho -
- e) semelhante a sino -
- f) agudo, como agulha metalica vibrando will.

- g) outros:
- h) interrerência sobre sinais radio:

- (l) ruídos parasitas -
 - 2) silêncio ...
 - 3) outros:
- 5. Dados referentes a tripulação:
 - a) número de tripulantes:
 - b) aspecto físico em geral (descrição livre):



(b) efecto sentido pelo observador, durante aciona mento:

(c) efeito sentido pelo observador, após cossação do acionamento:

j) outras referências observadas nos tripulantes:

- 17 -
VI - EVENTOS HOPADOS SINTARAMENTA COM A PRESENCA DO O MI
i. sôbre o local:
a) radioatividade .
b) ragnetisho
2. Sôbre pessoas:
3. Sôbre animais, passaros, etc -
4. Sobre motores a explosão:
a) parada súbita - /
b) impossibilidade az remóvimentação -
c) volta ao fracionamento, após o afactamento do OAWI (a que distância) -
5. sôpre netores elétricos:
a) parada súbita
b) impossibilidade de removimentação ~
c) volta ao funcionamento, avos afastamento do O.MI (a que distancia) -
6. Sobre peradores elétricos:
a) parada súbita -
b) impossibilidade de funcionamento -
c) volta ao funcionamento, após o afastamento do O.MI (a gue distância) -
7. Score rádio-receptores-
- 8. Sobre gravadores -
9. Sourc radio-transmissores -
10. Store aparelhos de radas
11. Sobre aparelhos de Raig-I
12Sôbre aparelnos de Welevigão -
13. Sobre iluminação pública:7 _ Raohis ortra persoa
(José Soleri) vive o aparello gra do a ilaminación
c) volta ao funcionamento, após o afastamento do OMMI (a que distância) - 7. Sobre rádio-receptores - 8. Sobre gravadores - 9. Sobre rádio-transmiscores - 10. Sobre aparelhos do radar 11. Sobre aparelhos de Raio-T - 12. Sobre aparelhos de Relevição - 13. Sobre iluminação pública:

Acervo de documentos oficiais da Força Aérea Brasileira (SIOANI), convertidos em arquivo digital por Edison Boaventura Jr / GUG – Grupo Ufológico de Guarujá

14. 881 : ilminy to domiciliar -

15. Sôure rêdy belefênida ...

16. Sobre output objetts of Lagares -

17. Efeitos, sobre a coletividade do lugar, dos fenêmenos deg Critos neste relatório VII - DESCRIÇÃO HISTURIOA DESRA PESQUISA, COM APRECIAÇÃO FINAL SÓ BRE OS FENÔMENOS OBSERVADOR:-

RELATÓRIO SÓBRE ONI

I - DADOS DO RELATÓRIO

- 1. Mimero 1
- 2. Data do preenchimento 20-6-1969
- 3. Local onde foi observado: Olímpia-S.P.
- 4. Relator: Isauro Assis de Sousa
- 5. Cartão perfurado nº: 1
- 6. Fita do computador
- 7. Anexos.

II - DADOS REFERENTES AO LOCAL

- 1. Município Olímpia S. Paulo
- 2. Estado São Paulo
- 3. Posição em relação a:

- d) Cidade
- 4. Posição em relação a acidentes geográficos:
 a)- Região plana
- Vegetação local:
 Centro da cidade
- 6. Minas e jazidas:

III - DADOS REFERENTES À OBSERVAÇÃO

- 1. Hora: 21hs.30
- 2. Dia da semana: 6a. feira
- 3. Dia do mês: 13.6.1969
- 4. Estação do ano: inverno
- 5. Ano: 1969

IV - CONDIÇÕES ATMOSPÉRICAS NO MOMENTO DA OBSERVAÇÃO:

9990000

- 2. Noturna:
 - a)-Posição da lua em relação ao objeto: NW
 - b)-fase da lua: Quarto crescente
 - c)- Estrêlas visíveis:
 - 1)-ceu estrelado
- 3. Muvens:
 - a) nenhuma
- 4. Temperatura:
 - a) frio
- 5. Humidade:
 - a) sêco
- 6. Vento:
 - 1) mulo

V - POSIÇÃO RELATIVA ONI/OBSERVADOR

- 1) distância entre ONI e observador, tomada sôbre o solo:
 Resp. Acima da posição normalmente ocupada pelas nuvens,
 variando para mais.
- 2) Posição em relação ao horizonte: Resp.- não se pode calcalcular pois foi visto da rua, com horizonte limitado.
- 3) Em relação à torre da Igreja: 45º

VI - DESCRIÇÃO DO LOCAL: V

- Iluninado ou não: No dia e hora do acontecimento, o poste mais próximo se encontrava com a luz apagada, bem como as residências.
- 4. Presença eventual de pessoas: Muitas pessoas que passavam na rua foram chamadas a observar, bem como os visinhos: Osvaldo Minari e espôsa e Paulino Candido de Matos.
- 5. Presença de animais: não.
- 6. Existência ou não de reflexos metálicos, aquáticos, etc, no momento da observação: Não foi observado.
- 7. Presença nas imediações de:
- XXX a) casas

VII - DADOS REFERENTES AOS ONI'S

- L: descrição livre feita pelo observador: No dia 13-6-69, às 21 horas e 30°, estava em minha residencia, à rua Engº Reid 1°5, quando saí ao quintal para fechar um torneira que estava vazando. O quintal estava escuro, com as luzes da rua e da visinhança apagadas, pelo que pude notar uma claridade e minha sombra que se projetava no muro. Olhando para o alto divizei uma bola de fogo que descia em boa velocidade, como se fosse cair. Corri para dentro de casa a chamar minha esposa e quando voltamos ja a mesma subia, ora diminuindo de intensidade, ora aumentando. No momento em que diminuia a luminosidade, se verificada que dentre havia luz. O bola se apresentava do tamanha de uma lua cheia e se deslocava ora para um lado ora para outro, ou para cima ou para baixo, sempre em velocidade indescritivel. Fiquei observando o objeto até as 2hs3o da madrugada, quando o mesmo se deslocou, em direção à fronteira de Minas Gerais (Icem, cidade paulista), em velocidade descomunal. Nesse instante emitiu ráios de luz azul. Observaram o fato: minha esposa, os senhores Osvaldo Minari e esposa, Paulino Cândido de Matos e muitas pessoas que passaram na rua e foram advertidas por mim. Devo acrescentar que jamis me preocupei com Discos Voadores, duvidando mesmo de sua existência.
- 2. Dados técnicos:
 - a) formato: redondo.
 - b) Dimensões: Do tamanho de uma lua cheia
 - c) Aparência:
 - 5) Luminoso:
 - a) Luiz própria (forte impressão, em alguns instantes).
 - b) Luminosidade intensa sim.
 - e) iluminação interna: forte impressão em alguns instantes
 - 6) Intensidade: forte.
 - 7) Continua ou intermitente intermitente
 - 8) Coloração: vermelha

VIII - DADOS REFERENTES À TRIPULAÇÃO

IX - DADOS REFERENTES A POSIÇÕES E MOVIMENTOS DO ONI

- a) Modificações observadas quanto a ruídos, luzes, côres, etc. A luz avermelhada ora aumental ora diminuia de intensidade, não se notando qualquer ruído.
- 4. Trajetória do ONI:
 - b)- Em direção norte, fronteira de Minas Gerais.
 - c) Que manobra fêz: deslocamentos retilíneos
 - d) Tipo de trajetória:
 - 1) Retilinea sim
 - 4) "scendente sim
 - 5) descendente sim
 - 7) Variação de velocidade: somente nas subidas e descidas.
 - 8) "cima, abaixo ou no meio das muvens: não havia muvens.
 - Forma de desaparecimento ou perda de vista: deslocamento imprevisto em gspantosa velocidade.
- X CONDIÇÕES DO OBSERVADOR NO MOMENTO DA OBSERVAÇÃO
 - 1. Observador ao ar livre sim.
- XI COMPROVAÇÕES OBJETIVAS DESTA DECLARAÇÃO Não foi feita.
- XII EVENTOS NOTADOS SIMULTANEAMENTE COM A PRESENÇA DO ONI
 - 13. Sôbre iluminação pública: Esse objeto foi visto às 20 horas por outra pessoa sr. José Sotero, quando a luz se apagou. No momento da observação do Dr. Odilor José de Oliveira, diz o mesmo, que notou nos postes mais distantes, que a fôrça baixou sensivelmente, quasi se apagando a luz
- XIII DESCRIÇÃO HISTORIADA DO CONJUNTO DA OBSERVAÇÃO

 Já está feita na página 3, ítem VII.

XIV - DADOS RELATIVOS AO OBS RVADOR

- 1. Nome: ODILOR JOSÉ DE OLIVEIRA
- 2. Idade: 35 anos.
- 3. Seco: Masculino
- 4. Compleição física: Média
- 5. Grau de cultura:
 - f) Curso universitário: completo.
- 6. Profissão: Cirurgião dentista.
- 7. Condições econômico-financeiras: boa.
- Condições psico-fisicas no momento da observação:
 a) alimentado sim.
- 11. Programa de TV e de Rádio que vê/ouve: qualquer um.
- 12. Reitura normais: Revistas e as relacionadas com sua profissão.
- 13. Intervalo de tempo decorrido entre a observação e esta declaração: 8 dias.
- Acervo de documentos oficiais da Força Aérea Brasileira (SIOANI), convertidos em arquivo digital por Edison Boaventura Jr / GUG Grupo Ufológico de Guarujá

se dá ao vício do álcool e, como pessoa de minha intimidade há longos anos, sei que jamais se preocupou com DISCOS VOADORES. Outras pessoas que observaram o fenômeno são, igualmente, dignas de todo crédito.

Sauro Sesis de Jonesa.

ISAURO ASSIS DE SOUSA - Informante.

1. Jeu. R/1 - Ex.